

ROZDZIAŁ 52

WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT DO CELÓW TRANZYTU PRZEZ UNIĘ DO PAŃSTWA TRZECIEGO WRAMACH TRANZYTU BEZPOŚREDNIEGO ALBO PO PRZECHOWYWANIU NA TERYTORIUM UNII PRODUKTÓW ZŁOŻONYCH NIETRWAŁYCH W TEMPERATURZE POKOJOWEJ I PRODUKTÓW ZŁOŻONYCH TRWAŁYCH W TEMPERATURZE POKOJOWEJ ZAWIERAJĄCYCH JAKĄKOLWIEK ILOŚĆ PRODUKTÓW MIĘSNYCH I PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI (WZÓR TRANSIT-COMP)

PAŃSTWO		Świadectwo zdrowia zwierząt dla UE	
Część I: Opis przesyłki	1.1. Nadawca/eksporter	1.2. Nr referencyjny świadectwa	1.2a. Nr referencyjny IMSOC
	Nazwa	1.3. Właściwy organ centralny	KOD QR
	Adres		
	Państwo Kod ISO kraju		
	1.5. Odbiorca/importer	1.6. Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę	
	Nazwa	Nazwa	
	Adres	Adres	
	Państwo Kod ISO kraju	Państwo	Kod ISO kraju
	1.7. Państwo pochodzenia Kod ISO kraju	1.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO kraju
	1.8. Region pochodzenia Kod	1.10. Region przeznaczenia	Kod
	1.11. Miejsce wysyłki	1.12. Miejsce przeznaczenia	
	Nazwa Nr rejestracyjny/nr zatwierdzenia	Nazwa Nr rejestracyjny/nr zatwierdzenia	
Adres	Adres		
Państwo Kod ISO kraju	Państwo	Kod ISO kraju	
1.13. Miejsce załadunku	1.14. Data i godzina wyjazdu		
1.15. Środek transportu	1.16. Punkt kontroli granicznej wprowadzenia		
<input type="checkbox"/> Samolot <input type="checkbox"/> Statek	1.17. Dokumenty towarzyszące		
<input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy	Rodzaj	Kod	
Oznakowanie	Państwo	Kod ISO kraju	
	Numer referencyjny dokumentu handlowego		

I.18.	Warunki transportu	<input type="checkbox"/> Temperatura otoczenia	<input type="checkbox"/> Schłodzone	<input type="checkbox"/> Zamrożone
I.19.	Numer pojemnika/plomby			
	Nr pojemnika	Nr plomby		
I.20.	Cel certyfikacji			
	<input type="checkbox"/> Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi			
I.21.	<input type="checkbox"/> Tranzyt	I.22.		
	Państwo trzecie	Kod ISO kraju	I.23.	
I.24.	Łączna liczba opakowań	I.25.	Łączna ilość	I.26.
				Łączna masa netto (kg)/masa brutto (kg)
I.27.	Opis przesyłki			
	Kod CN			Ilość
		Chłodnia	Rodzaj opakowań	Masa netto
	Rzeźnia	Rodzaj obróbki	Rodzaj towaru	Liczba opakowań
				Nr partii
	<input type="checkbox"/> Konsument końcowy	Data pozyskania/produkcji	Zakład produkcyjny	

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

II. Informacje dot. zdrowia		II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b. Nr referencyjny IMSOC
Ja, niżej podpisany(-a), niniejszym zaświadczam, że:			
II.1. produkty złożone opisane w części I zawierają:			
⁽¹⁾	[II.1.A. Produkty mięsne⁽²⁾ w jakiegokolwiek ilości z wyjątkiem żelatyny, kolagenu i wysoko przetworzonych produktów, o których mowa w sekcji XVI załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, które:		
	II.1.A.1. spełniają wymagania w zakresie zdrowia zwierząt określone w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2020/692 ^A i zawierają następujące składniki mięsa, które jako takie kwalifikują się do wprowadzenia na terytorium Unii i spełniają wskazane poniżej kryteria:		
	Gatunek ⁽³⁾	Proces obróbki ⁽⁴⁾	Pochodzenie ⁽⁵⁾
	II.1.A.2. pochodzą z:		
	⁽¹⁾ [tego samego państwa co państwo, o którym mowa w rubryce I.7.;		
	^{(1)albo} [państwa członkowskiego;]		
	^{(1)albo} [państwa trzeciego lub jego części, które w dniu wydania niniejszego świadectwa są upoważnione do wywozu do Unii produktów mięsnych, których nie trzeba poddawać szczególnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko, jak określono w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/..., przy czym państwo trzecie, w którym odbywa się produkcja produktu złożonego, jest również upoważnione do wywozu do Unii produktów mięsnych, które poddano temu procesowi obróbki.]] ⁽⁶⁾		
^{(1)ab}	[II.1.B. Nietrawne w temperaturze pokojowej produkty mleczne lub produkty na bazie siany⁽⁷⁾ w dowolnej ilości, które		
	a) wyprodukowano		
	⁽¹⁾ [w strefie o kodzie wymienionej w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429, która co najmniej w ciągu 12 miesięcy przed dniem dojenia była wolna od pryszczycy i zakażenia wirusem księgosuszu, i nie przeprowadzano w tym samym okresie szczepienia przeciwko tym chorobom.]		

^A Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

	<p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [w strefie o kodzie wymienionej w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429, a zastosowana obróbka odpowiada minimalnej obróbce przewidzianej w art. 157 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692 i w załączniku XXVII do tego rozporządzenia]</p> <p><i>oraz</i> w zakładzie (Numer zatwierdzenia zakładów pochodzenia produktów mlecznych lub produktów na bazie siary wchodzących w skład produktu złożonego, które w momencie produkcji są upoważnione do wywozu produktów mlecznych lub produktów na bazie siary do UE).</p> <p>b) pochodzą:</p> <p>⁽¹⁾ [z tej samej strefy co strefa, o której mowa w rubryce I.7]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [z państwa członkowskiego]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [ze strefy upoważnionej do wprowadzania do Unii mleka, siary, produktów mlecznych i produktów na bazie siary w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/, przy czym strefa, w której produkowany jest produkt złożony, jest również upoważniona, na tych samych warunkach, do wprowadzania do Unii mleka, siary, produktów mlecznych i produktów na bazie siary i jest wymieniona w tym załączniku]</p> <p>⁽¹⁾ [c] są produktami mlecznymi wyprodukowanymi z mleka surowego pozyskanego od</p> <p>⁽¹⁾ [Bos Taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis, Camelus dromedarius] i przed wysyłką do Unii poddano je lub zostały wyprodukowane z mleka surowego, które poddano</p> <p>⁽¹⁾ [pasteryzacji obejmującej jednorazową obróbkę termiczną wywołującą efekt cieplny co najmniej równoważny względem efektu uzyskiwanego w procesie pasteryzacji w temperaturze co najmniej 72 °C przez 15 sekund oraz w stosownych przypadkach wystarczający do zapewnienia ujemnego wyniku badania na obecność fosfatazy alkalicznej przeprowadzonym bezpośrednio po obróbce termicznej;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości F₀ wynoszącej co najmniej trzy;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [pasteryzacji HTST w temperaturze 72 °C przez 15 sekund lub obróbkę zapewniającą równoważny efekt pasteryzacji, stosowanej do mleka o pH niższym niż 7,0 prowadzącej do osiągnięcia, w stosownych przypadkach, ujemnego wyniku badania na obecność fosfatazy alkalicznej;]</p>
--	--

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

	<p>⁽¹⁾ <i>ab</i>o [pasteryzacji HTST w temperaturze 72 °C przez 15 sekund lub obróbce zapewniającej równoważny efekt pasteryzacji, stosowanej dwukrotnie do mleka o pH wynoszącym co najmniej 7,0 prowadzącej do osiągnięcia, w stosownych przypadkach, ujemnego wyniku badania na obecność fosfatazy alkalicznej, po której bezpośrednio następuje</p> <p>⁽¹⁾ [obniżenie pH poniżej 6 przez jedną godzinę;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>ab</i>o [dodatkowe podgrzanie do temperatury co najmniej 72 °C w połączeniu z osuszaniem;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>ab</i>o [zwierząt innych niż <i>Bos Taurus</i>, <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Bubalus bubalis</i>, <i>Camelus dromedarius</i>] i przed wysyłką do Unii poddano je lub zostały wyprodukowane z mleka surowego, które poddano</p> <p>⁽¹⁾ [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości F_0 wynoszącej co najmniej trzy;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>ab</i>o [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]]</p> <p>⁽¹⁾ [d] są produktami na bazie siary i pochodzą z państwa trzeciego lub terytorium wymienionego w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/ w odniesieniu do wprowadzania mleka surowego, siary i produktów na bazie siary]</p> <p>e) zostały wyprodukowane w dniu lub między a⁽⁶⁾.]]</p> <p>⁽¹⁾ lub [II.1.C. Produkty jajeczne pochodzące ze strefy⁽²⁾....., która w dniu wydania niniejszego świadectwa jest wymieniona w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/ w odniesieniu do wprowadzania do Unii produktów jajecznych i stosuje program nadzoru nad chorobami w zakresie wysoce zjadliwej grypy ptaków, który spełnia wymagania, o których mowa w art. 160 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692]</p>
--	---

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

wyprodukowano z jaj pochodzących z zakładu spełniającego wymagania sekcji X załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady, w którym w ciągu 30 dni przed dniem zebrania jaj nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków ani zakażenia wirusem rzekomego pomoru drobiu;

⁽¹⁾ II.1.C.1. [od którego w promieniu 10 km], w stosownych przypadkach uwzględniając terytorium sąsiedniego państwa,] w ciągu co najmniej 30 dni przed dniem zebrania jaj nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków ani zakażenia wirusem rzekomego pomoru drobiu.]

albo

⁽¹⁾ II.1.C.1. [produkty jajeczne zostały przetworzone:

⁽¹⁾ [płynne białko jaj zostało poddane obróbce:

⁽¹⁾ [w temp. 55,6 °C przez 870 sekund.]

⁽¹⁾ *albo* [w temp. 56,7 °C przez 232 sekundy.]

⁽¹⁾ *albo* [10 % solone żółtko zostało poddane obróbce w temp. 62,2 °C przez 138 sekund.]

⁽¹⁾ *albo* [suszone białko jaj zostało poddane obróbce:

⁽¹⁾ [w temp. 67 °C przez 20 godzin.]

⁽¹⁾ *albo* [w temp. 54,4 °C przez 50,4 godziny.]

⁽¹⁾ *albo* [całe jaja zostały:

⁽¹⁾ [co najmniej poddane obróbce w temp. 60 °C przez 188 sekund.]

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

	<p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [całkowicie ugotowane.]</p> <p>[mieszanki na bazie całych jaj zostały co najmniej poddane obróbce:]</p> <p>⁽¹⁾ [w temp. 60 °C przez 188 sekund.]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [w temp. 61,1 °C przez 94 sekundy.]</p>
Uwagi	<p>Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu odniesienia do Unii Europejskiej w niniejszym świadectwie obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.</p> <p>Niniejsze świadectwo przeznaczone jest do celów wprowadzania na terytorium Unii produktów złożonych zawierających produkty mięsne, produkty mleczne, produkty na bazie siary lub produkty jajeczne, dla których Unia nie jest ostatecznym miejscem przeznaczenia.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 4 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/2235.</p>
Część I:	
Rubryka I.7:	Należy wstawić kod ISO państwa pochodzenia produktu złożonego zawierającego produkty mięsne wymienionego w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/ lub w aktach wykonawczych przyjętych przez Komisję zgodnie z art. 127 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2017/625, lub w przypadku przetworzonych produktów na bazie siary – wymienionego w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/, lub w przypadku przetworzonych produktów mlecznych – wymienionego w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429 lub w załączniku X do rozporządzenia wykonawczego (UE) [C(2020) 9200], lub w przypadku przetworzonych produktów jajecznych – wymienionego w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429.
Rubryka I.11:	Nazwa, adres i numer rejestracyjny/zatwierdzenia, jeśli jest dostępny, zakładów produkujących produkty złożone. Nazwa państwa wysyłki, które musi być tożsame z państwem pochodzenia w rubryce I.7.

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

Rubryka I.15:	Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub pojemnik i pojazdy drogowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku transportu w pojemnikach ich numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, należy podać w rubryce I.19. W przypadku rozładunku i przeładunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej wprowadzenia na terytorium Unii.
Rubryka I.19:	W przypadku transportu w pojemnikach lub skrzyniach należy podać numer pojemnika i numer plomby (w stosownych przypadkach).
Rubryka I.27:	Należy użyć odpowiedniego kodu systemu zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej, takiego jak: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.
Rubryka I.27:	Opis przesyłki:
	„Zakład produkcyjny”: Podać nazwę i numer zatwierdzenia, jeśli dostępny, zakładów produkujących produkty złożone.
	„Rodzaj towaru”: W przypadku produktów złożonych zawierających produkty mięsne – wskazać „produkt mięsny”. W przypadku produktu złożonego zawierającego produkty mleczne – wskazać „produkt mleczny”. W przypadku produktu złożonego zawierającego produkty na bazie siary – wskazać „produkt na bazie siary”. W przypadku produktu złożonego zawierającego produkty jajeczne – określić procentową zawartość jaj.
Część II:	
	⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.
	⁽²⁾ Produkty mięsne zgodnie z definicją w pkt 7.1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.
	⁽³⁾ Należy wpisać kod odpowiedniego gatunku zwierząt w odniesieniu do produktu mięsnego, gdzie BOV = bydło domowe (<i>Bos taurus</i> , <i>Bison bison</i> , <i>Bubalus bubalis</i> i ich krzyżówki); OVI = domowe owce (<i>Ovis aries</i>) i kozy (<i>Capra hircus</i>); EQU = domowe zwierzęta koniowate (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> i ich krzyżówki), POR = świnie domowe (<i>Sus scrofa</i>); RM = króliki utrzymywane w warunkach fermowych, POU = drób domowy, RAT = ptaki bezgrzebieniowe, RUF: zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych należące do rodziny wołowatych (inne niż bydło, owce i kozy domowe), wielbłądowatych i jeleniowatych; RUW: zwierzęta dzikie należące do rodziny wołowatych (inne niż bydło, owce i kozy domowe), dzikie zwierzęta wielbłądowate i dzikie zwierzęta jeleniowate; SUF: zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych należące do dzikich ras świń oraz do rodziny pekariowatych; SUW: zwierzęta dzikie należące do dzikich ras świń oraz do rodziny pekariowatych.

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

<p>⁽⁴⁾ Wpisać A, B, C, D, E lub F odpowiednio do wymaganej obróbki określonej i zdefiniowanej w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429.</p> <p>⁽⁵⁾ Należy podać kod strefy pochodzenia produktu mięsnego wymienionej w wykazie państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429.</p> <p>⁽⁶⁾ Wykreślić, jeśli produkty mięsne pozyskano z EQU, EQW, WL lub GBM, jak określono w przypisie 3.</p> <p>⁽⁷⁾ Mleko surowe i produkty mleczne oznaczają mleko surowe i produkty mleczne przeznaczone do spożycia przez ludzi zgodnie z definicjami w pkt 4.1 i 7.2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004. Siara i produkty na bazie siary oznaczają siarę i produkty na bazie siary przeznaczone do spożycia przez ludzi zgodnie z definicjami w sekcji IX pkt 1 i 2 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p> <p>⁽⁸⁾ Data lub daty produkcji. Na wprowadzanie produktów złożonych na terytorium Unii zezwala się wyłącznie w przypadku, gdy zawarte w nich produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskano po dacie upoważnienia do wprowadzania konkretnych gatunków i kategorii produktów pochodzenia zwierzęcego na terytorium Unii z państwa trzeciego lub jego części, w których wyprodukowano produkty pochodzenia zwierzęcego, lub w okresie, w którym nie obowiązywały przyjęte przez Unię środki ograniczające w zakresie zdrowia zwierząt przeciwko wprowadzaniu tych produktów z tego państwa trzeciego lub jego części, lub w okresie, w którym upoważnienie do wprowadzania tych produktów z tego państwa lub jego części na terytorium Unii nie było zawieszane.</p> <p>⁽⁹⁾ Kod strefy zgodnie z wykazem państw trzecich i terytoriów przyjętym przez Komisję zgodnie z art. 230 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami)</p> <p>Data</p> <p>Pieczęć</p>		<p>Kwalifikacje i tytuł</p> <p>Podpis</p>